



We Serve

BULLETIN

ISSUE 3 • MAY 2021



HAPPY
Mothers Day

DISTRICT 4-L2

TABLE OF CONTENTS

A Message From District
Governor Woodland Hugh

A Message From 2nd VDG
Jacky Lu

Student Speaker Contest
Report

Fundraiser Update



THE LIONS ROAR

District 4 – L2
“Love and Kindness Matters in Serving”



A Message from District Governor

By Woodland "Woody" Hugh
District Governor

Looking forward to our one day local District Convention at the Double Tree Hotel in Rosemead, May 15th, 2021. See you there.

"Alone we can do so little; TOGETHER we can do so much."
-Helen Keller



Spring Blooming, Love Spreading Recap

By Scarlett Ku
Region Chairperson

Visit their YouTube by clicking the picture!



Message from 2nd Vice District Governor

By Jacky Lu

2nd Vice District Governor

各位尊敬的獅兄姐們大家好！

時間過得好快一年的時間又即將過去了，總感覺時間總是不夠用。在去年的這個時候社區因為疫情的關係開始關閉，正常的生活模式被徹底打亂，而到現在為止好多的活動仍然被禁止著。旅遊度假仍然是一個明天奢侈的希望！

感謝大家在如此社會巨變的同時給了我支持，當選了本區第二副總監，我知道那是榮譽的開始也是責任的開端，我也依著競選時的承諾戰戰兢兢地規劃1年的工作。

在社區服務方面，雖然疫情嚴峻，我們本著「哪裡有需要就有獅子會員的精神」聯合多個獅子會勸募超過\$10,000並且完成了多次的社會服務，包含許多醫院，警察局，消防局，救災現場的防疫物資及民生必需品的捐贈。看著獅兄姐不辭辛勞地到處送暖，看著他們搬著一箱箱防疫物資的背影，真的令人感動。每次完成了服務送暖的活動，辛苦的一天過後彼此告別相約下一次的服務活動，雖然辛苦卻也好滿足。我想這就是身為國際獅子會會員得到的最大好處吧！

在獅子會教育訓練方面，我們也完成了史無前例的中文課程，包含幹部訓練，導獅訓練以及新會員的新生訓練。獲得熱烈的歡迎以及回響。參與訓練的人數遠遠超過預期，從來不曾參加過區裡面的教育訓練的獅友們，因為我們用了他們最熟悉的語言來溝通來交流，他們更願意來參與區裡面的所有教育訓練活動，最重要的讓他們因此容易了解到什麼是獅子會？為何要成為獅子會會員？獅子會會員對自己對社會有什麼好處？

如果今年我順利當選本區第一副總監，我會繼續努力舉辦中文的獅子會各項教育訓練課程。讓本區獅子會擁有共同的理念、目標，即便講著不同的語言，但是提供相同高質量的社區服務，希望“今天我們以獅子會為榮，明天獅子會以我們為榮！”

敬祝身體健康，闔家平安

呂政達 / 第二副總監 2020-2021

Dear Lion Leaders and Fellow Lions,

Time flies so fast that one Lion year is about to end. At this time last year, our community began to shut down due to the epidemic, normal lifestyle was completely disrupted, and many activities are still prohibited until now. Travel and vacations are still a luxury wish as of today! Should we give us a round of applause for healthily and safely going through the pandemic until most of us are vaccinated?

Thank you for supporting me during such a huge life change. I was elected as the 2nd Vice District Governor last year. I know that it was the beginning of honor and heavier responsibility. I planed the works and services for the year in accordance with the commitments I made during my campaign.

In terms of community services, although the epidemic is severe, we have multiple clubs planed and worked together to raise more than \$10,000 donations and completed many community services in hospitals, police stations, fire stations and even the scene of wild fire. It's really touching to see Lions hand carrying donation boxes from their backs while all lions worked tirelessly to send their warmth everywhere. We expect to see each other in next services as we are so satisfied for serving people and community. Are you not?

In terms of Lions educations and trainings, we have also completed unprecedented trainings in Chinese language, including leadership training, guiding lions training, and new Lions orientation. The number of attending Lion and responses in training are far exceeded expectations. Why? Because we use their most familiar languages to communicate with them. I appreciate our District Leaders. Your open mind makes this possible. I do believe this is just a beginning of new decade in our District. We may have multi-languages to not only serve our community but also our Lions.

I am standing here to ask for your support again. If I am elected for 1st Vice District Governor, I will continue to work hard to organize various education and training events for Lions in their languages. I hope all our clubs will have same service philosophy and goals even their main languages are different. I hope that "Today I am proud of being a Lion, tomorrow the LCI will be proud of us!"

Yours in Lionism,

Jacky Lu / 2nd Vice District Governor 2020-2021

District Student Speakers Report

By Chris Ohrmund
Past District Governor

A special word of appreciation to the following clubs who held a Student Speakers Contest: Downtown Long Beach, Norwalk, LA Dynasty, San Gabriel Taiwanese, Montebello, East Whittier, Monterey Park, Artesia-Cerritos, City of Industry, Irwindale, LA Diamond, West Covina, Signal Hill, Bellflower Noon, and Arcadia Champion. I know it was a challenging year, but I am sure the students involved thank you for your efforts so that they could try to work towards scholarships.

On April 24th, our District 4-L2 Contest was held. Each of the Region Winners competed for a \$4,500 scholarship and the chance to compete at our Area Four Contest on May 8th for an additional \$6,500 scholarship. The Clubs whose winner was the Region Winner included: Bay Region-Signal Hill, Sophia Saunders; Central Region-East Whittier, Evan Tai; San Gabriel Region-Arcadia Champion, Rachel Wang; and the winner of the District Contest was from the Foothill Region-Monterey Park, Dominique Ruedaflares. All of the students did an excellent job. Each could have won and represented 4-L2 in the Area. Area Four Contest are the District Winners from our District, 4-L4, 4-L5, and 4-L6.

We will be supporting Dominique in the Area Contest.

Pictured are the four students that competed on April 24th.



SO. CAL PIZZA FUNDRAISER

By Lenora Perri
District Fundraising

Event was a success! Thank you to everyone who participated.



Live Oak Rehabilitation Center

By Angel Peil

President of Los Angeles Diamond

We would like to show our deeply appreciation to every caring person in the community and to our lions brothers and sisters on behalf of the Los Angeles Diamond Lions Club for participating in the donation activity to the Live Oak Rehabilitation Center in San Gabriel at 11 a.m. on April 23, 2021. This is the second time that the Association has cooperated with this center. To help the elderly and disabled in local nursing homes and long-term care facility centers who lives with the help of Live Oak which have been severely affected by the new coronavirus pandemic. The donations included masks, clothing, and biscuits that the hospital needs, along with daily supplies.

The Los Angeles Diamond Lions Club is a model club and the largest Chinese Lions club in the United States. During the epidemic, LA Diamond Lions Club did not stop spreading our love to communities, they invited senior detectives from the Los Angeles Police Department to promote self-defense, Bobcat Fire US \$10,000 donation, the World Lions Children's International Contest, Bank of the West co-organized charity donations of 100 turkeys and toys, student speech contests, donating 40,000 masks to senior citizens, caring for blind children, cerebral palsy patients, and other groups. Small Gestures can bring bigger impacts, LA Diamond Lions Club hopes to bring caring and loving to all groups and communities. Let's pass on the relay of love in the days to come!

Here the Los Angeles Diamond Lions Club once again proves that we are an iconic club, and look forward to the next event to reach a new height!



World Journal

即時 焦點 美國 歧視 紐約 洛杉磯

洛杉磯 洛杉磯焦點

洛杉磯鑽石獅子會 愛心捐助防疫物資

洛杉磯訊 2021-04-30 02:00



洛杉磯鑽石獅子會日前向聖蓋博市活橡樹康復中心捐贈一批防疫及日用物資，慈善與愛心受到好評。(洛杉磯鑽石獅子會提供)

即時 焦點 美國 歧視 紐約 洛杉磯

洛杉磯鑽石獅子會日前向聖蓋博市活橡樹康復中心捐贈一批防疫及日用物資，慈善與愛心受到好評。(洛杉磯鑽石獅子會提供)

洛杉磯鑽石獅子會日前向聖蓋博市活橡樹康復中心(Live Oak Rehabilitation Center)捐贈一批防疫及日用物資，慈善與愛心受到好評。

這是洛杉磯鑽石獅子會向該中心的第二次愛心捐助。會長Angel Peil、副會長Linger Chu、第三副會長Frank Chu、洛杉磯湛江同鄉聯誼會會長陳雪蘭、副會長李綺雲、財務陳惠麗等，當天為該中心的長輩們和殘障人士帶去了口罩、衣物和餅乾等防疫和日常用品，在場每一位都感受到關懷與被關懷的喜悅和溫馨。

東森美洲電視 ETTV America Corp.

感謝社區愛心人士，本會獅兄弟，代表「洛杉磯鑽石獅子會」向聖蓋博市活橡樹康復中心(Live Oak Rehabilitation Center)愛心捐贈。

這是「洛杉磯鑽石獅子會」第二次和此中心合作，為了幫助新冠病毒大流行中，受到嚴重影響的老年人和殘疾人，為他們捐贈了口罩、衣物、和餅乾等醫療與日常用品。

「洛杉磯鑽石獅子會」這次有6人參與活動，分別是會長Angel Peil，副會長Linger Chu，第三副會長Frank Chu，陳雪蘭(洛杉磯湛江同鄉聯誼會會長)，和洛杉磯湛江同鄉聯誼會副會長李綺雲，財務陳惠麗。捐贈者包括會長Angel Peil，副會長Linger Chu，Ann Tsai，Wei Huang，Dana Cheng以及友會獅友。

捐出物品包括 212件衣物，100個一次性口罩，以及一箱餅乾，讓在場每一位愛心人士都能感受到，幫助到年長者的喜悅，倍感溫馨。在此，獅友們也充分發揮互助情誼，且將這份扶持精神，帶入社區！

「洛杉磯鑽石獅子會」是美國華人最大的獅子會之一，一個標準性的社團，在疫情中曾經邀請洛杉磯警察局、高級警探宣導防身安全，山貓山火萬元捐贈，世界獅子會兒童和平海報比賽，Bank of the West 協辦百隻火雞和玩具慈善捐贈，學生演講比賽，關懷盲童，腦性麻痺患者等團體。

東森美洲電視 ETTV America Corp.

聯誼會副會長李綺雲，財務陳惠麗。捐贈者包括會長Angel Peil，副會長Linger Chu，Ann Tsai，Wei Huang，Dana Cheng以及友會獅友。

捐出物品包括 212件衣物，100個一次性口罩，以及一箱餅乾，讓在場每一位愛心人士都能感受到，幫助到年長者的喜悅，倍感溫馨。在此，獅友們也充分發揮互助情誼，且將這份扶持精神，帶入社區！

「洛杉磯鑽石獅子會」是美國華人最大的獅子會之一，一個標準性的社團，在疫情中曾經邀請洛杉磯警察局、高級警探宣導防身安全，山貓山火萬元捐贈，世界獅子會兒童和平海報比賽，Bank of the West 協辦百隻火雞和玩具慈善捐贈，學生演講比賽，關懷盲童，腦性麻痺患者等團體。

See Translation



東森美洲電視 ETTV America Corp

返回 美新社-洛杉磯



【美新社訊】洛杉磯鑽石獅子會於2021年4月23日早上11點，參加向聖蓋博市活橡樹康復中心(Live Oak Rehabilitation Center)愛心捐贈活動。

這是該十字會第二次和此中心合作，為了幫助生活受到新冠病毒大流行嚴重影響的當地養老院和長期護理設施中心的老年人和殘疾人，捐贈了口罩、衣物、和餅乾等醫院需要的日常用品。

鑽石獅子會出席這次在老人社區獻愛心的活動，包括會長Angel Peil，副會長Linger Chu，副會長Frank Chu，陳雪蘭(洛杉磯湛江同鄉聯誼會會長)，和洛杉磯湛江同鄉聯誼會副會長。

News Agency America / Chinese News USA

Al Ohrmund Supporter Award

By Chris Ohrmund
Past District Governor

Each year, District 4-2 awards a Tail Twister award, an Al Ohrmund Supporter Award, to a Lion who has gone "above and beyond" in their endeavors. Because of Covid and no Convention in 2020, the award for 2019 - 2020 was presented at the District Student Speakers Contest. The recipient for 2019 - 2020 was ZC John Peraza for his outstanding work.



Pictured is our District Tail Twister PDG Judy Powell and ZC John Peraza.

ARTESIA-CERRITOS LIONS CLUB
DAD'S & GRAD'S
Lollipop Fundraiser

EVERY LOLLIPOP IS A WINNER

Limited to 50 Lollipops!

ONLY 50 TICKETS WILL BE SOLD

Drawing is on Saturday June 19th, 2021 at 5:00pm

Opportunity Tickets are \$35.00

Each Lollipop is worth from \$25.00 to \$75.00

Contact Lion Cece or Tessy @ 562-714-5669 for tickets. Thanks!

All money raised will benefit our eyeglass program for students.



DISTRICT 4-L2 LIONS LEARNING DAY

ALL LIONS ARE ENCOURAGED TO ATTEND



June 19th, 2021 @ Bruce's

12623 Imperial Highway, Santa Fe Springs, Ca 90670

9:00am to 10:30am Presidents Training

10:30am to 12 Noon Secretary Training

1:00pm to 3:00pm Treasurer's/Tax Training

hosted by Deborah Braun

Limited to 50 per session due to COVID!

Refreshments will be served

MUST RSVP to allow enough room due to COVID

email: tessyprumatico@aol.com

In Loving Memory

George Sanders - Arcadia Host
Daniel Mendoza II - Artesia-Cerritos
Ruben Miranda - Central City East Boyle Heights
Shirley Rosen - Covina Breakfast
Don Baker - Covina Breakfast
Jose Barajas - East Los Angeles
Robert Sanchez - East Los Angeles
Craig Dean - East Whittier
Ted Lindberg - East Whittier
Hal Stearns - East Whittier
Lorraine Magner - Pasadena Host
Julie Chen - San Gabriel Taiwanese
Peter Liu - Temple City Centennial
Terry Brutocao - West Covina
Edna Jasso - West Covina
Robert Bruce - Whittier Host

District 4L-2 Calendar of Events 2021

- 83rd 4L-2 Convention - May 15th, 2021
- District 4-L2 Lions Learning Day - June 19th, 2021
- LCIcon2021 - June 25-29, 2021

What Great Things are Your Club Doing?

Share your voice! Be Recognized!

What actions is clubs doing right now? How has your club been coping with challenges during these times? What activities has helped your club thrive? What are your future plans? What interesting testimonies you like to share with our 4L-2 Lions community?

If you have an article or article idea, please send to therenaissanceren@gmail.com

Articles from members and messages from Affiliated Organizations are welcome!